

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 28/CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM/2018
(TCCS 28:2018/NVL)

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: **Chi nhánh CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM**

Địa chỉ: Phòng 311, Tầng 3, Tòa nhà Ocean Park, Số 1, Đào Duy Anh, Phường Phương Mai, Quận Đống Đa, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam.

Điện thoại: 024 37764123

Fax: 024 37764137

E-mail:.....

Mã số doanh nghiệp: 3600235305

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 000136/2017/ATTP-CNĐK / Ngày cấp: 13/02/2017 /Nơi cấp: Cục An Toàn Thực Phẩm - Bộ Y Tế.

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: **Trà đỏ vị dâu NESTEA Strawberry Red Tea Iced Tea Mix**

2. Thành phần: Đường, chất điều chỉnh độ acid (acid citric, acid malic, natri citrat), màu thực phẩm (chiết xuất từ củ cải đỏ), bột trà (2%) [trà Camellia sinensis, bột trà Rooibos (aspalathus linearis, maltodextrin, natri cacbonat, acid citric)], chất ổn định cellulose gum, chất tạo ngọt tổng hợp (aspartam, acesulfam kali), chất chống đông vón calci phosphate, hương liệu giống tự nhiên, chất tạo màu dioxyd titan.

Sản phẩm sử dụng màu tự nhiên, màu có thể thay đổi qua thời gian.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng.

NSX: 12 tháng trước hạn sử dụng (HSD)

HSD: xem "Use By Date" in trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: 360 g/gói

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong gói màng nhôm phức hợp.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Sản xuất tại Công ty Portion Fillers, INC. Địa chỉ: Số 7 Fusion Street, Light and Industry Science Park 1, Cabuyao, Laguna, Philippines.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: *Có nhãn đính kèm*



IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Thông tư của các Bộ, ngành:

- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hà Nội, ngày 22 tháng 03 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Trưởng Phòng Đăng Ký Chất Lượng
Hà Thị Kim Dung



75 mm

Dispenser Pack

STRAWBERRY RED TEA Iced Tea Mix



Serving Suggestion



- Contains red tea extract (Rooibos tea leaves found in South Africa)
- Made with natural color

Makes **8L**

Serves **40**

200ml (8oz)

NET WT. **360 g**

Preparation Instructions



MIX

360g + 1L water



ADD

Pour mix into the dispenser. Add 7L water.

NUTRITIONAL INFORMATION	per serving (9g in 200ml water)	% RENI*
Energy, kcal	35.0	< 2%
Fat, g	0.0	-
Saturated Fat, g	0.0	-
Trans Fat, g	0.0	-
Cholesterol, mg	0.0	-
Sodium, mg	26.6	-
Carbohydrates, g	8.7	-
Dietary Fiber, g	0.0	-
Sugar, g	8.1	-
Protein, g	0.0	< 2%

*Percent RENI values are based on FNRI reference adult requirement of male 19-29 years old (RENI 2002).

INGREDIENTS:

Sugar, Acidity regulators (Citric and Malic acid, Sodium citrate), Food color (Red beet), Tea powders [Camellia sinensis, Rooibos powder (Aspalathus linearis, Maltodextrin, Sodium carbonate, Citric acid)], Stabilizer (Cellulose gum), Sweeteners (Aspartame*, Acesulfame potassium), Anticaking agent (Calcium phosphate), Nature-identical flavor, Clouding agent (Titanium dioxide).

*Phenylketonurics: contains Phenylalanine

Uses natural colors. Color may change over time.



Good To Talk
 NESTLÉ CONSUMER SERVICES
 1800-100-637853 (NESTLÉ)
 Tel. 898-0061
 www.nestle.com.ph
 P.O. Box 155 Manila

NUTRITIONAL COMPASS®
 © Registered Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

Store in a cool dry place. This pack is for institutional use.

4800361386166

Manufactured for Nestlé Philippines, Inc. Cabuyao, Laguna, Philippines. Under License of Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland. Trademark Owners.



12277253

Use By Date: See Seal Area
 PH43786831/F35P35/011 100086685

120 mm



lưu

Nội dung ghi nhãn phụ tiếng Việt của sản phẩm

Trà đồ vị dâu NESTEA Strawberry Red Tea Iced Tea Mix

Thành phần: Đường, chất điều chỉnh độ acid (acid citric, acid malic, natri citrat), màu thực phẩm (chiết xuất từ củ cải đỏ), bột trà (2%) [trà Camellia sinensis, bột trà Rooibos (aspalathus linearis, maltodextrin, natri cacbonat, acid citric)], chất ổn định cellulose gum, chất tạo ngọt tổng hợp (aspartam, acesulfam kali), chất chống đông vón calci phosphate, hương liệu giống tự nhiên, chất tạo màu dioxyd titan.

Sản phẩm sử dụng màu tự nhiên, màu có thể thay đổi qua thời gian.

Khối lượng tịnh: 360 g

NSX: 12 tháng trước hạn sử dụng (HSD)

HSD: xem “Use By Date” in trên bao bì.

Hướng dẫn sử dụng: sản phẩm dùng cho máy pha chế chuyên dụng

- **Uống nhiều đá:** Hòa tan 1 gói 360 g với 1 lít nước vào trong bình hoặc ca đựng sạch, sau đó đổ hỗn hợp này vào trong máy pha chế và cho thêm 5 lít nước.
- **Uống ít đá:** Hòa tan 1 gói 360 g với 1 lít nước vào trong bình hoặc ca đựng sạch, sau đó đổ hỗn hợp này vào trong máy pha chế và cho thêm 7 lít nước.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

Chú ý: Không sử dụng cho người dị ứng với các thành phần của sản phẩm.

Xuất xứ: Sản xuất tại Công ty Portion Fillers, INC. Địa chỉ: Số 7 Fusion Street, Light and Industry Science Park 1, Cabuyao, Laguna, Philippines.

Công bố bởi: Chi nhánh Công ty TNHH Nestlé Việt Nam

Địa chỉ: Phòng 311, Tầng 3, Tòa nhà Ocean Park, Số 1, Đào Duy Anh, Phường Phương Mai, Quận Đống Đa, Hà Nội.

Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm sản phẩm:

Công ty TNHH Nestlé Việt Nam. Địa chỉ: Khu Công Nghiệp Biên Hòa 2, phường Long Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai.

Tư vấn: 1800 6699 (Miễn phí cuộc gọi) - **Email:** consumer.services@vn.nestle.com

Tiêu chuẩn sản phẩm số: TCCS 28: 2018/NVL.

Testing Report / Báo cáo Kết quả Phân tích

Applicant / ref. (Khách hàng / số yêu cầu) : CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM
 Information provided by applicant (thông tin được khách hàng cung cấp) : Trà Đỏ Vị Dâu NESTEA Strawberry Red Tea Iced Tea Mix
 Sample description (Mô tả mẫu) : Trà Đỏ Vị Dâu NESTEA Strawberry Red Tea Iced Tea Mix
 Seal No (Số niêm) : No seal number/Không niêm
 Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample submitted/Mẫu nhận từ khách hàng
 Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 23-Feb-2018
 Sample tested on (Ngày phân tích) : 23-Feb-2018

Testing Results / Kết quả phân tích

No./STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Test Method / Phương pháp phân tích
1	Moisture Độ ẩm	%wt	0.47	-	TCVN 4415:1987
2	Calories Năng lượng (*)	Kcal/100g	397	-	Calculate from testing: Total Carbohydrate, fat, protein
3	Total Carbohydrate Hàm lượng Carbohydrate (*)	%wt	96.6	0.20	Calculation (Moisture, Protein, Ash and Fat)
4	Sodium content (Na) Natri (Na)	mg/100g	343	-	Ref. AOAC 999.10:2005/AAS
5	Arsenic content Hàm lượng Arsen	mg/kg	Not Detected Không phát hiện	0.10	AOAC 986.15:2005 Modified/AAS
6	Cadmium content Hàm lượng cadimi	mg/kg	Not Detected Không phát hiện	0.025	AOAC 999.10:2005 Modified/AAS
7	Lead Content Hàm lượng chì	mg/kg	Not Detected Không phát hiện	0.10	AOAC 999.10:2005 Modified/AAS



This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Food Laboratory:

M10, 11, 12, 13 KDT Nam Song Can Tho, Thanh Thuan Area,
Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

Tel: +84 292 391 7887

Fax: +84 292 391 7711

Email: cs.cantho@intertek.com

Website: www.intertek.com / www.intertek.vn





WON: FST180203202-1
Date/Ngày: 01-Mar-2018

No./STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Test Method / Phương pháp phân tích
8	Mercury content Hàm lượng thủy ngân	mg/kg	Not Detected Không phát hiện	0.02	AOAC 974.14:2005 Modified/AAS
9	Bacillus cereus	CFU/g	<10	-	ISO 7932: 2004
10	Clostridium perfringens	CFU/g	<10	-	ISO 7937: 2004
11	E. coli	CFU/g	<10	-	ISO 16649-2: 2001
12	Total Coliforms	CFU/g	<10	-	ISO 4832:2006
13	TPC (30°C)	CFU/g	<10	-	ISO 4833-1:2013
14	Yeasts and Moulds	CFU/g	<10	-	ISO 21527-1: 2008

Note / Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. (*) Parameters are not accredited ISO 17025/Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025
3. According to the test method of Microbiology, the result is expressed as less than 10 CFU/g when the dish contains no colony/ Theo Phương pháp thử của vi sinh, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa.

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch



Cao Việt Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Food Laboratory:

M10, 11, 12, 13 KDT Nam Song Can Tho, Thanh Thuan Area,
Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

Tel.: +84 292 391 7887

Fax: +84 292 391 7711

Email: cs.cantho@intertek.com

Website: www.intertek.com / www.intertek.vn

